



GIÁ BÁO

BỘNG-PHÁP

Một năm.....	12.00
Sáu tháng.....	6.50
Ba tháng.....	3.50
Bán lẻ mỗi số.....	0.95

LỤC-TINH

TÂN VĂN

NHUT-BÁO xuât bản mỗi ngày, trừ ngày lê và Chúa-nhật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỦA *

Nhà báo & đảng Lucien Mossard số 43
(đản triều học Thaberd). SAIGON

CHỦ-NHÂN: LÂM-VĂN-NGỌ

Gởi dây thép: LUCTINH-SAIGON
Dây thép nói kêu: Số 203-SigonMua báo phải trả bạc
trước, và gửi ngay cho ông

LÂM-VĂN-CỦA, Tô-đô.

Điều hàng bão biển gởi cho
ông LÂM-VĂN-NGỌ, Chủ
nhiệm.

Lời rao hàng mỗi linh giá rẻ:

Thay mới cho tên áo bít Phap-Quốc

E. BOURDET & C°

9, rue Treichet. — Paris (VIII)*

HAI LẦN SỐNG MỚI

VĂN-MINH ÁU-CHÂU VÀ
văn-minh Mỹ-châu

Tia sáng văn-minh bắt đầu chiếu từ Đông sang Tây, Nước Trung-hoa nước An-đô, các nước đều là những nước có xã-sinh-trưởng, trong thế giới đang cấp báu tài liệu cho công duy-tín của Áu-châu.

Về bài nguyên thủy Áu-châu, có một nền văn-minh rực rỡ làm泰山, hòn đảo của thế-kỷ mươi ta và mươi chín, xóm hòn Áu-châu, bồng-nhiên they đổi hè, gây ra một cái hoan-hồn-cảm mới, một nền văn-minh mới, cái mành-lực la lảng, dàn các dàn-toé dồn vòi nền văn-minh mới này có ác cảm mặc long, để sau công phu thay đổi, làm phu và hoan-nghỉ.

Giai đoạn thứ hai, thế-kỷ năm mươi ta cách đây bảy ta, mươi năm đầu đời mới của Khoa-huân-hộ mới ta lại xuất hiện một nền văn-minh mới mẽ, dù dồn dập với văn-minh Áu-châu mà có hồn của mảnh lục trán cáp văn-minh Áu-châu nha, hiện nay là thời kỳ văn-minh Mỹ-châu cựu-thanh, đương-hanh-trong như ngọn trào bùi sango, các nước trên hoan-dau đều chịu ánh-hưởng sâu xa,

Về văn-minh Áu-châu và Áu-châu, trên trái bờ này đã từng nêu dip nói đến, nay tôi xin giới-hiệu với các bạn già văn-minh Mỹ-châu thế nào.

Từ khi tìm thấy Mỹ-châu người Áu-châu sang thue-dau khai khai dãy, đam-miền bắc đất cũ mà gieo hoa giống ở cõi đất mới. Hót giang-văn-minh đam-miền trước, nó hót két-kết ở cõi đất mới vón là gõe ở Áu-châu nhưng vi phong thô và khí-hậu khác nhau nên có riệu chốt hót đóng.

Văn-minh Áu-châu lấy vật-chất lâm-natur, chủ trọng về saxe sinh sản của máy móc.

Sac saxe sản của máy móc hòn Mỹ-châu phong-h暢 riêng, tuy theo triết-hiek khác mà không giống như phương pháp bên Áu-châu. Ai cũng biết Mỹ-châu giàn về nguyên liệu mà nhân công thit. Các nhà kỹ-nghệ chế tạo các dàn cần phải hàn ha, nhưng vi nhân công thit phải trả tiền công thit rao, thit phải trả tiền việc điều hành công lâm. Vì thế mà các nhà kỹ-nghệ Mỹ-châu dùng máy phương pháp sau này:

1) Dùng máy móc để thay nhân công.
2) Dùng thit nhân công mà lâm điều khiển vietc.

3) Chế tạo ra nhiều vật dụng để dù cung cấp cho các sự phu tốn và máy móc và tiền công cao của thuytien.

4) Tập trung tài nguyên trong nước để mứ mang các dai công-nghiep.

Áu-châu vi tinh-thể không thể hành được cao-phuong-phap nói trên này nên về đường kinh-phap phải thua kém Mỹ-châu.

My-chau dung may moe nhieu cong-nghiep, co khach co thit, khong the vung duong quoc-dai ta phai chinh anh-huong cua mon nhan-van-minh nua. Neu ta biет liu chon nhung chinh-ton den ta thiet-hanh cho hiep tho, thi tieu-do quoc-diep se ve vang, cai gi phuot vien-minh My-chau va mot thiet-van-minh qua khuy-huong-huong ve cong-ly.

B.B.P.

QUÂN BUÔN NGƯỜI
Một cô con gái nhà quý
lên tỉnh bị tên Nhô
đó bán cho chủ
Thị nh lầu

Nam-dim, 27. Ao-thu — Thị-Hồng
ở nhà giàn lên tinh tim nguo-nha.
Giữa duong, lai lõi, vi là lầu buon
mua lén, lai can dang do bo ty,
thoi luong nam, thi gap tu
Nhô, nguoi thieng tuong Nang-tinh deu
lau hoi chuyen. Thay con nguoi
dua chép deu cho lam, nhung cung
co the lam meo hoi chay cho
chon ngay, thi chay chung chay ho
lai con giong goi bat, khong
luu linh ngoc noi quan do thi chien
Hong. That thi chay phat, chua
thien bieng nhung loi duong mat
ma giet nguoi, thiay Nhô gioi dauc,
tung co the cui giup minh, tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi hoi khong
chua, roi giang co yhi bac-canh-
phu va nioi duoi hoi bay ba. Lai tu
buon nguoai linh ding cu tuu
day, lieu hien voi bac-canh-phi khong
bieng duong no mat phan xir nua
Bao-thoi, hai hien cung chung thoi
no, bac-canh-tuoi tinh cum tui
doi benh diu tui moi h

Hay dùng phân tro hiệu « CON-CÁ » thì huê lợi tăng bội phần

VICHYLAX

Thường thường bài số này có khát nên đi vệ sinh không được, dù trong ngày thấy khó chịu, và khi đau bụng, nhức đầu, mất ngủ toàn bộ là vì những bài đó đang khởi trong bụng rất hành mạo.

Nhưng vậy số ngày kia Mười số có và cách thi phái sống thuốc và không nước như là bài VICHYLAX vì nó có kỹ và dưới hết những bài trong menu ra.

An toàn VICHYLAX hàn hít và uống nó cũng như uống rau rau K-mé-kết và không bài. Uống nó không ngán và không thuốc và hành như là bài VICHYLAX vì nó có kỹ và dưới hết những bài trong menu ra.

An toàn VICHYLAX hàn hít và uống nó cũng như uống rau rau K-mé-kết và không bài. Uống nó không ngán và không thuốc và hành như là bài VICHYLAX vì nó có kỹ và dưới hết những bài trong menu ra.

Món ăn 6.000

Còn tốt cho uống phân tu v.v.

Grande Pharmacie de France
44-50, Avenue d'Europe — SAIGON

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC — LẬP RA TỪ NĂM 1875

Hội nặc danh vẫn duy 72.000.000 QUAN
Vốn kêu thêm 68.000.000 —
Số tiền đóng tài và dự trữ 101.000.000 —

Ad ministrateur-Directeur

M. René Thion de la Chaume

Hàng chánh tại PARIS (VIII^e)

đường Bd. Haussmann số 96

Những hàng ngánh và Đại-biều :

TRUNG-HUẾ ĐÔNG-PHÁP NGOẠI-QUỐC

CANTON	SAIGON	BANGKOK
PÉTRO-BAYARD	BATTAMBANG	DIBOURB
HAI-FOU	CANTHO	KOUMÉA
HONG-KONG	HAI-HONG	PAPEE E
MONG-KHÉ	HANOI	PONDICHERY
PÉRIN	THÁ-HÓA	SINGAPORE
SHANGHAI	HUẾ	
TIENSIN	NAM-HINH	
YUNNANPOU	PNOMPENH	
QUIN-ON	QUIN-ON	
JOURANE		
VING		

THÔNG TIN MỚI NÓI

Bông-Pháp ngánh được đặc-quyền in và phát ra thông ụng học giấy nôi cội Bông-Pháp và các thuốc địa Pháp ở bên kia đó, tại xã Côte des Somalis và xã Océarie.

Đây thép đánh tách:
INDOCHINE

Bệnh Giang-mai

SOPPRIMES de GIBRAY

Chết giang mai

Điều trị giang mai

